

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：認識神

24/02/2013 03/03/2013 10/03/2013

### 01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	簡單的福音	神的慈愛	母親節
主席	Roger	Jacky Xu	Mrs Li
敬拜	Kevin Zhang	Xiao Mei	Grace Cheung
歡迎	Allen / Barry	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
司事	Grace Law / Allen	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group

主席翻譯	Kenneth Fong	Fun	Chapman
敬拜翻譯	Kevin Cheung	Fun	Chapman
投影員	Hui Hui	Chapman	Grace Law
講員	Andrew Moss	Pastor Irene Chan	Yia Ching Zhang
聖餐司事	-	-	-

司琴	Grace C	Grace/Chong Hao/Shuler	Joe
結他	TBC	TBC	TBC

### 02:10 pm 主日學

幼兒班	Fun / Johnny	Grace / Li Zhu	Alice / Zhi
兒童班	Margot	Kevin	Margot

### 03:00 pm 茶點

主持	Johnny/Fung	Kevin Z/Kevin C	Kenneth/Fung
茶點預備	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's group	Mr & Mrs Li's group
茶點組員	Johnny, Fun, Chen, Andrew, Vivien, Kevin C, Grace C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z

### 04:00 pm 祈禱會

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

2013 主題：按著真理敬拜，隨上主心意事奉 本月主題：認識神

24/02/2013 03/03/2013 10/03/2013

### 01:30 pm 主日崇拜

崇拜講題	簡單的福音	神的慈愛	母親節
主席	Roger	Jacky Xu	Mrs Li
敬拜	Kevin Zhang	Xiao Mei	Grace Cheung
歡迎	Allen / Barry	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
司事	Grace Law / Allen	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group

主席翻譯	Kenneth Fong	Fun	Chapman
敬拜翻譯	Kevin Cheung	Fun	Chapman
投影員	Hui Hui	Chapman	Grace Law
講員	Andrew Moss	Pastor Irene Chan	Yia Ching Zhang
聖餐司事	-	-	-

司琴	Grace C	Grace/Chong Hao/Shuler	Joe
結他	TBC	TBC	TBC

### 02:10 pm 主日學

幼兒班	Fun / Johnny	Grace / Li Zhu	Alice / Zhi
兒童班	Margot	Kevin	Margot

### 03:00 pm 茶點

主持	Johnny/Fung	Kevin Z/Kevin C	Kenneth/Fung
茶點預備	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's group	Mr & Mrs Li's group
茶點組員	Johnny, Fun, Chen, Andrew, Vivien, Kevin C, Grace C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z

### 04:00 pm 祈禱會

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

THEME 2013:	THIS MONTH'S THEME
Worship God in truth and serve Him in His power and will	Knowing God
<b>24/02/2013</b>	<b>10/03/2013</b>

### 01:30 pm Sunday Service

Topic	The simple gospel	The steadfast love of God	Mother's Day
Chairing	Roger	Jacky Xu	Mrs Li
Worship	Kevin Zhang	Xiao Mei	Grace Cheung
Welcoming	Allen / Barry	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
Steward	Grace Law / Allen	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
Chair Interpreter	Kenneth Fong	Fun	Chapman
W.ship Interpreter	Kevin Cheung	Fun	Chapman
Projectionist	Hui Hui	Chapman	Grace Law
Speaker	Andrew Moss	Pastor Irene Chan	Yia Ching Zhang
Communion	-	-	-
Pianist	Grace C	Grace/Chong Hao/Shuler	Joe
Guitarist	TBC	TBC	TBC

### 02:10 pm Sunday School

Creche	Fun / Johnny	Grace / Li Zhu	Alice / Zhi
Children	Margot	Kevin	Margot

### 03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Johnny/Fung	Kevin Z/Kevin C	Kenneth/Fung
Preparation	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's group	Mr & Mrs Li's group
Group Members	Johnny, Fun, Chen, Andrew, Vivien, Kevin C, Grace C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z

### 04:00 pm Prayer Meeting

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

Sunday Service 主日崇拜  
Sunbridge Road Mission  
Gaynor Street, Bradford, BD1 2LF

Church House 教會屋  
8 Ashgrove, Great Horton Road  
Bradford, BD7 1BN



Bradford Chinese  
Christian Church  
百福華人基督教會

Church Pastor	Rev Irene Chan	Pastoral Worker	Mr Andrew Moss
教會牧師	陳月明牧師	教牧同工	
Tel 電話	07930 241 998	Tel 電話	07824 510 318

THEME 2013:	THIS MONTH'S THEME
Worship God in truth and serve Him in His power and will	Knowing God
<b>24/02/2013</b>	<b>10/03/2013</b>

### 01:30 pm Sunday Service

Topic	The simple gospel	The steadfast love of God	Mother's Day
Chairing	Roger	Jacky Xu	Mrs Li
Worship	Kevin Zhang	Xiao Mei	Grace Cheung
Welcoming	Allen / Barry	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
Steward	Grace Law / Allen	Mandarin Sunday	Mon/Thurs Group
Chair Interpreter	Kenneth Fong	Fun	Chapman
W.ship Interpreter	Kevin Cheung	Fun	Chapman
Projectionist	Hui Hui	Chapman	Grace Law
Speaker	Andrew Moss	Pastor Irene Chan	Yia Ching Zhang
Communion	-	-	-
Pianist	Grace C	Grace/Chong Hao/Shuler	Joe
Guitarist	TBC	TBC	TBC

### 02:10 pm Sunday School

Creche	Fun / Johnny	Grace / Li Zhu	Alice / Zhi
Children	Margot	Kevin	Margot

### 03:00 pm Tea Fellowship

Chair	Johnny/Fung	Kevin Z/Kevin C	Kenneth/Fung
Preparation	Allen & Bee's Group	Xue Bin & Li Zhu's group	Mr & Mrs Li's group
Group Members	Johnny, Fun, Chen, Andrew, Vivien, Kevin C, Grace C	Bob, Jacky Xu, Mun Yin, Yan Yan, Pauline	Kenneth, Alice, Siu Mei, Jian Ping, Xia Huang, Yang Li, Zhi, Kevin Z

### 04:00 pm Prayer Meeting

www.bccc.org.uk info@bccc.org.uk Tel 01274 735 682 Registered Charity No. 1097657

## 感恩與禱告

- <sup>1</sup> Kevin的外祖母2月14日在香港去世。祈求上帝安慰Kevin的母親和他的親人。而且為葬禮能順利地籌備禱告。
- <sup>2</sup> Allen已在醫院完成檢查。請祈求Allen將有平和的心，並一切安好。
- <sup>3</sup> 為今天的週年大會禱告，願神指引及給予教會祂的計劃和方向。
- <sup>4</sup> 為Vivien Moss安全返回英國感恩。
- <sup>5</sup> 請繼續為Pauline的兒子和他的朋友在意外後的康復禱告。
- <sup>6</sup> 請為英國政府，反對黨，企業和商業，工業和他們的領導人將以正直，誠實和公平的態度經營祈禱。
- <sup>7</sup> 請繼續為在中東和北非地區，敘利亞，以色列和巴勒斯坦人之間的衝突及和平進程禱告。求神保護所有當地人免受恐怖分子的攻擊。

## 報告

- <sup>1</sup> 教堂的週年大會將於今天崇拜後進行。歡迎大家出席會議。
- <sup>2</sup> Andrew的告別聚會及聚餐將於週年大會後4時30分在教會屋進行。我們都捨不得他離開，但希望他滿有神的祝福，願神帶領他的新方向。今天崇拜後的茶點將會取消。

## 感恩與禱告

- <sup>1</sup> Kevin的外祖母2月14日在香港去世。祈求上帝安慰Kevin的母親和他的親人。而且為葬禮能順利地籌備禱告。
- <sup>2</sup> Allen已在醫院完成檢查。請祈求Allen將有平和的心，並一切安好。
- <sup>3</sup> 為今天的週年大會禱告，願神指引及給予教會祂的計劃和方向。
- <sup>4</sup> 為Vivien Moss安全返回英國感恩。
- <sup>5</sup> 請繼續為Pauline的兒子和他的朋友在意外後的康復禱告。
- <sup>6</sup> 請為英國政府，反對黨，企業和商業，工業和他們的領導人將以正直，誠實和公平的態度經營祈禱。
- <sup>7</sup> 請繼續為在中東和北非地區，敘利亞，以色列和巴勒斯坦人之間的衝突及和平進程禱告。求神保護所有當地人免受恐怖分子的攻擊。

## 報告

- <sup>1</sup> 教堂的週年大會將於今天崇拜後進行。歡迎大家出席會議。
- <sup>2</sup> Andrew的告別聚會及聚餐將於週年大會後4時30分在教會屋進行。我們都捨不得他離開，但希望他滿有神的祝福，願神帶領他的新方向。今天崇拜後的茶點將會取消。

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Kevin Cheung's maternal grandmother passed away on 14 Feb in Hong Kong. Pray that God will pour his comfort to Kevin's mother and his uncles & aunt. Pray for the smooth preparation of the funeral.
- <sup>2</sup> Allen Williams has been to hospital for some tests. Please pray that Allen will have peace of mind and everything will be well.
- <sup>3</sup> Pray for the church after AGM on 24 Feb, that God will show the church His plan and lead us in His direction.
- <sup>4</sup> Give thanks to God for the safe return of Vivien Moss to UK.
- <sup>5</sup> Continue to pray for the recovery of Pauline's son and his friends after the accident.
- <sup>6</sup> Pray for the UK that its government, opposition parties, businesses & commerce, industries and their leaders will operate with integrity, honesty, fairness.
- <sup>7</sup> Pray for the the situations in the Middle East & North Africa , Syria, Israel & Palestine. Pray for protection against all terrorists' attack for all people.

## Announcements

- <sup>1</sup> The church AGM is to be held today right after the service. Please attend, everyone is welcome.
- <sup>2</sup> There will be a farewell gathering & meal for Andrew at the church house at 4:30pm right after the AGM. We are sad to see him leave but we wish him God's blessings as God leads him in new direction. There will be no tea fellowship.

## Thanksgiving and Prayers

- <sup>1</sup> Kevin Cheung's maternal grandmother passed away on 14 Feb in Hong Kong. Pray that God will pour his comfort to Kevin's mother and his uncles & aunt. Pray for the smooth preparation of the funeral.
- <sup>2</sup> Allen Williams has been to hospital for some tests. Please pray that Allen will have peace of mind and everything will be well.
- <sup>3</sup> Pray for the church after AGM on 24 Feb, that God will show the church His plan and lead us in His direction.
- <sup>4</sup> Give thanks to God for the safe return of Vivien Moss to UK.
- <sup>5</sup> Continue to pray for the recovery of Pauline's son and his friends after the accident.
- <sup>6</sup> Pray for the UK that its government, opposition parties, businesses & commerce, industries and their leaders will operate with integrity, honesty, fairness.
- <sup>7</sup> Pray for the the situations in the Middle East & North Africa , Syria, Israel & Palestine. Pray for protection against all terrorists' attack for all people.

## Announcements

- <sup>1</sup> The church AGM is to be held today right after the service. Please attend, everyone is welcome.
- <sup>2</sup> There will be a farewell gathering & meal for Andrew at the church house at 4:30pm right after the AGM. We are sad to see him leave but we wish him God's blessings as God leads him in new direction. There will be no tea fellowship.